

Art des Fahrzeuges

Leichter Motorwagen  
(Fahrgestell)

Fabrikmarke

MERCEDES - BENZ

Typ

2 1 0 (601)

ZUSATZKARTE

Typschlüsselnummer

CH 0541 87

EX

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "601"  
vor Fahrgestellnummer "601 01. 1."

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

rechts, im Einstieg

Motorkennzeichen

"102 942 - .." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block

Hauptimporteur

MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis,  $v=Sch - h=IB$ ,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

Karosserie

Wohnwagen

Anzahl Türen

je nach Aufbau Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) + B (E) h -

Unterdegel

- Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t §) v 2 oder 3 M h

Masse §)

Innen aussen

Länge

Achsabstand 3050/3350/3700

Breite

Doppelachse v h

Höhe

Spurweite v 1600 h 1610

Überhang

v h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis  $\phi$  l 12000 r 12000

mit Achsabstand 3700 mm

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ Typ M 102

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

95,5 Hub 80,25

Hubraum

2299 Steuer-PS 11,71

Leistungs-kW

70 (DIN) bei U/min 5200

Lärm-Standmessung

71,0 dBA bei U/min 3900

Schalldämpfer

2 Töpfe, 270x100x250 \*)

600 x  $\phi$  180 doppelt ummantelt

Abgasprüfung

1,5 % CO bei 850 U/min

Entstörung

ECE-10, BAV Anhang B Ziffer 3+4 "A+2"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

nach Waagschein \$)

Nutzlast

Gesamtgewicht

1500 1680 2800

Fabrikgarantie

185 R 14 C 185 R 14 C +)

Reifengröße

8 / 4,5 8 / 4,5

Ply/bar

1700 1700

Tragkraft

140 140

für V max

5 J oder 6 J x 14 Stahl

Felgen

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gas Anhängelast gebremst/ungebremst

2000 / 750 x) -

Garantiertes Gesamtzuggewicht

- -

Geprüfte Anhängelast

2000 (Leergew. beachten!)

Garantierte Dachlast

- -

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

139 - km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor Zapfweile

Ausrüstung §)	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	v 1 (E) s h 2a (E)
Richtungsblinker	v - s h I (E)
Rückstrahler	v - s h -
Markierlichter	-
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links
Scheibenwischer	2/ Blatt
Wärmvorrichtungen	1/ Hella el 20024 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Leichter Motorwagen		
Marke und Typ	MERCEDES - BENZ 210		
Typenscheinnummer	CH	054187	
Karosserie	Wohnwagen		
Plätze	total §)	vorn	3 oder 2
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	11,71
Gesamtgewicht	2800	Hubraum	2299

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Lärmdämpfung : Viscolüfter  $\phi$  430 mm, 9 Blatt / Absorptionswanne unter Motor / Nachschalldämpfer doppelt ummantelt
- + ) Reifenvarianten : 195 R 14 C 6PR, Tragkraft 1700 (3,75), Vmax 140 km/h  
215 R 14 C 8PR, 2240 (4,50), 140 km/h
- x ) Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Originaltraverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A oder ORIS
- § ) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Anzahl Plätze bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 06.-10.09.1982

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Leichter  
Motorwagen  
(Fahrgestell)

MERCEDES - BENZ

2 1 0 (601)

CH 0541 87

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.01.83 in Bern - Ni

Getriebevariante : Auf Wunsch lieferbar mit automatischem 4-Stufen-Getriebe

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung: 71,0 dB/A bei 3900 U/min.

Abgasprüfung : siehe Emissionskarte

Nachtrag vom 28.10.1985 /Ea

Ab Fahrgestell-Nr. : WDB60101.1.691000

Motorkennzeichen : "102 945 -.." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule	B Fabrikmarke Marque de fabrique	C Typ Modell Type Modèle	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No
02) Leichter Motorwagen Voit. autom. légère	MERCEDES-BENZ	2 1 0 (601)	0541 87

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,90	77,0	71,0	3900	ab)
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,40	x	71,0	3900	ab)
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,90	75,0	71,0	3900	ab)
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,40	74,0	71,0	3900	ab)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Gatriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N		R Bemerkungen Remarques
			Emissionen in g/km Emissions en g/km		M	Leerlauf Ralenti		
			CO	HC	NO	CO	min-1	
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,90	-	-	-	1,5	850	
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,40	-	-	-	1,5	850	
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,90	-	-	-	1,5	850	
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,40	-	-	-	1,5	850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 10.01.83

Datum / date 28.10.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation

12) Leichter  
Motorwagen

MERCEDES - BENZ

2 1 0 (601)

CH 0541 87

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 26.09.86 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

<u>mit Katalysator</u>	:	1 Katalysator	460 x 180 x 110	"126 490 0214"
		1 Schalldämpfer	620 x $\emptyset$ 180	"601 490 1901"
<u>ohne Katalysator</u>	:	1 Schalldämpfer	620 x $\emptyset$ 180	"601 490 1901"
		1 Schalldämpfer	270 x 100 x 250	"601 490 2401"

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) t-A	(H) Vorbeifahrt: dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90	77,0	70,0 3900	ab, Kat.
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90	74,5	69,0 3900	ab, Kat.
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90	76,0	68,0 3900	ab
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90	75,0	71,0 3900	ab

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) t-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90				-	850	Kat.
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90				-	850	Kat.
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90				1,5	850	
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90				1,5	850	

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen